

# 參加天主教堂聖誕節音樂會

12月1日,我應藝術家于今邀請,參加了 St. Paul Catholic Church 天主教堂聖誕節音樂會,感受上帝最美的音樂,當晚于今指揮了教堂合唱團,還有他的小提琴學生周恩澤做精彩演出,讓大家提前感受聖誕節的喜慶。

那個音樂會我認識了來自中國的高中生周恩澤同學,他現在就讀于 Western reserve. 他告訴我他來美國的感受。

我叫周恩澤,這是我來美國的第三個年頭了。作為一個土生土長的中國人,談起美國文化帶給了我什麼,我還真不知道從何說起。

我從小便由於父母工作原因四處奔走,出生在東北,在北京讀完幼兒園和小學,後又到武漢外國語學校讀初中,高中一年級便來到美國。剛來美國確實有些不適應,不同的語言,不同的文化,不同的教育方式讓我一時覺得不知所措。

我從小學開始學英語,所以英文水平還說得過去,日常和同學交流和上課都沒有問題。雖然初到美國的我覺得結交美國朋友有

些困難,不知是因為我的性格還是因為語言上的障礙。但是隨着時間的推移,我漸漸融入了這個新環境。我開始瞭解美國文化,開始結交外國朋友,開始發掘我的愛好,開始發現美國教育的優點。美國是一個自由的國家,它的教育系統可以充分詮釋“自由”這個字眼。在我就讀的西儲高中,學生可以根據自己的興趣愛好選擇課程和課外活動。更重要的是學校會給予學生展示才能的機會。

拿我的親身經歷舉個例子,我從六歲開始學習小提琴,作為一個再普通不過的孩子,開始時非常厭倦演奏小提琴。小學和初中時我把小提琴當作一個工具,一個可以把我和別的孩子變得不一樣的工具。每次演奏後觀眾給我的掌聲會給我帶來成就感,這種成就感也是小時候我堅持拉小提琴的唯一動力。我不知道什麼是音樂,不知道音樂能夠帶給我除了成就感之外的什麼東西。但是當我來到了美國

這個新環境,我改變了對演奏小提琴和對音樂的認知,音樂可以給我帶來快樂,給聽我演奏的觀眾帶來快樂,這種快樂是不好用語言描述的,是內心的快樂,絕不僅僅是因為攀比獲勝帶來的成就感那麼簡單。

我在美國的小提琴老師余今在我的音樂之路上有着不可或缺的作用,余老師不僅僅在小提琴技術上幫助了我,更重要的是對音樂的理解和認知。美國這個自由的環境和于老師讓我重新認識了音樂。我今後會繼續完善我的演奏技術,並且充分利用美國環境給我帶來的機會來完善我自己,通過努力充分發掘自己的

的潛能,從而做一個對社會有用的人

我偶然認識了周恩澤同學,他的微笑很燦爛,他告訴我他喜歡美國,他喜歡他的學校,他喜歡他的于今老師,而於今說他找到了一位好學生。謝謝於今晚的邀請。當整個教堂只有蠟燭亮着,一曲美妙歌聲感動着我,就在蠟燭熄滅的那一刻,心靈的蠟燭留着,照亮自己。

文:浦瑛



# 西儲高中培養學生熱愛勞動

12月3日,Western reserve 高中,舉辦聖誕節交響音樂會,我在邊上餐廳看到學生在清理餐桌,這位一年級女士 Jimena 告訴我,新生第一年需要幾次來餐廳義務打掃,負責學生的 Kevin 告訴我,他在 Western reserve 工作已經 2 年,非常快樂,他就是安排學生來餐廳服務,他們餐廳常

提供非常豐富的午餐:有日本,韓國和中國餐。

當晚我還見到了 3 位十分陽光的學生。他們是 Simon-germany orion- US virgin Islands dilyn-Atlanta- Georgia,這三位學生告訴我,他們非常喜歡這個學校,有優質的學習環境同學友好。

文:浦瑛



## 大谷

OTAMI NOODLE

おたに  
ラーメン

日本料理 專賣

日本拉麵 專賣

新店開張

三店均有  
素食供應

Japanese Beer  
Bubble Tea

各種正宗和食

日本料理

克城首家大谷日本面館專營各種正宗和食和海鮮風味日本拉麵,口感勁道,並配精緻湯底,經慢火熬制,鮮美無比,配料十足,是美食家必到的餐館!(享用壽司和各式日本料理請到 Mayfield Heights 店)

Tel:(440) 442-7098; Add:1625 Golden Gate Plaza, Mayfield Heights, OH 44124-3490

Tel:(216)762-1815; Add: 234 Euclid Ave, Cleveland, Ohio 44114

Tel:(216)862-1400; Add: 11472 Euclid Ave, Cleveland, Ohio 44106